



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

made in italy

1:72 scale

No 015



C-130® "Hercules"

EN

The C-130® Hercules is the most widely used tactical cargo plane of the last forty years. Notwithstanding its age no real replacement has been built so far. Therefore the four-engine Lockheed Aircraft continues to serve in many different functions with more than fifty Air Forces around the world. Continuous up-dating of its electronic equipment and in some cases structural changes of the fuselage are extending the life span of this most successful military cargo aircraft.

FR

Le C-130® Hercules est de loin l'avion-cargo le plus répandu de ces quarante dernières années. Aucun projet de remplacement de cet avion, équipé de 4 moteurs Lockheed, déjà ancien, n'a vu le jour jusqu'à présent. Aussi l'Hercules™ reste til en service pour différents usages militaires dans plus de 50 pays. L'électronique embarqué, aussi bien que le fuselage font régulièrement l'objet de modernisation sur cet avion porteur.

IT

Il C-130® Hercules è sicuramente il velivolo da trasporto tattico più riuscito e di maggior diffusione degli ultimi quaranta anni; nonostante l'età non è a tutt'oggi disponibile un sostituto credibile e così il possente quadrimotore Lockheed continua a servire nei più svariati ruoli di almeno cinquanta forze aeree. Sottoposto a continui aggiornamenti nella dotazione elettronica, e in alcune versioni a rimaneggiamenti strutturali al fine di aumentarne la vita operativa, l'Hercules™ resta il simbolo del trasporto militare.

ES

El C-130® Hercules es de lejos el más ampliamente usado avión de carga táctico de los últimos cuarenta años. A pesar de su antigüedad, hasta ahora no ha sido construido ningún sustituto real. Por lo tanto, el cuadrimotor Lockheed continúa sirviendo en muchas funciones diferentes, en más de cincuenta fuerzas aéreas de todo el mundo. La continua puesta al día de su equipo electrónico y en algunos casos cambios estructurales del fuselaje, extienden la vida de este avión militar de transporte de gran éxito.

DE

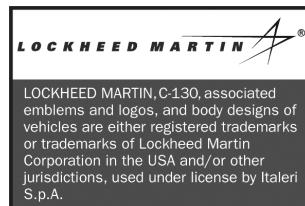
Die C-130® Hercules ist mit Sicherheit das erfolgreichste und am weitesten verbreitete taktische Transportflugzeug der letzten vierzig Jahre. Trotz ihres Alters wurde die Hercules™ bis heute noch von keinem ernstzunehmenden Ersatz verdrängt und ist in verschiedenen Rollen in wenigstens fünfzig Staaten im Einsatz. Ständige elektronische Verbesserungen und in einigen Fällen strukturelle Änderungen verlängern die Lebensdauer dieses Symbols des militärischen Lufttransporters.

NL

De C-130® Hercules is verreweg het meest gebruikte tactische transportvliegtuig van de laatste veertig jaar. Ondanks zijn leeftijd is er tot op heden nog geen echte vervanger voor gebouwd. Daarom blijft deze 4-motorige Lockheed dan ook in gebruik bij de meer dan 50 luchtmachten over de gehele wereld. Regelmatige aanpassing van de elektronische apparatuur en soms een structurele wijziging in de romp verlengen de dienstjaren van dit zeer succesvolle militaire transportvliegtuig.



- EN** **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.



LOCKHEED MARTIN, C-130, associated emblems and logos, and body designs of vehicles are either registered trademarks or trademarks of Lockheed Martin Corporation in the USA and/or other jurisdictions, used under license by Italeri S.p.A.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

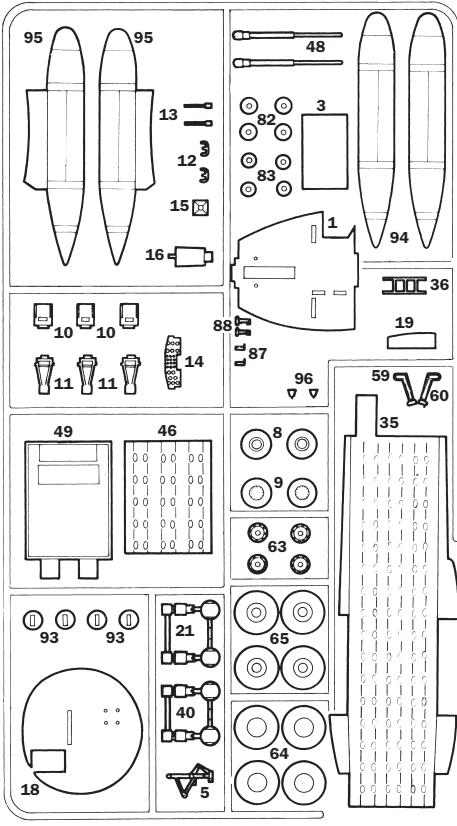
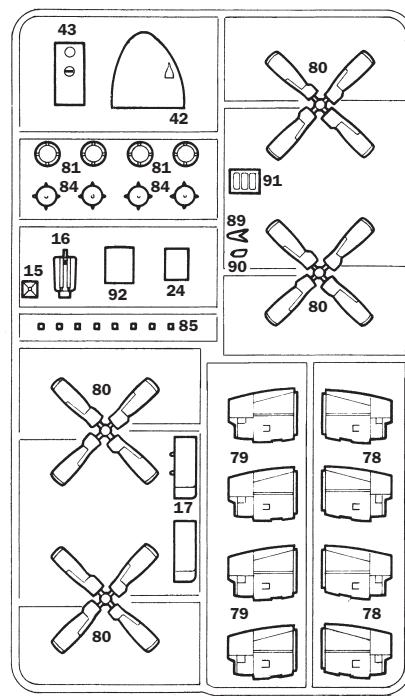
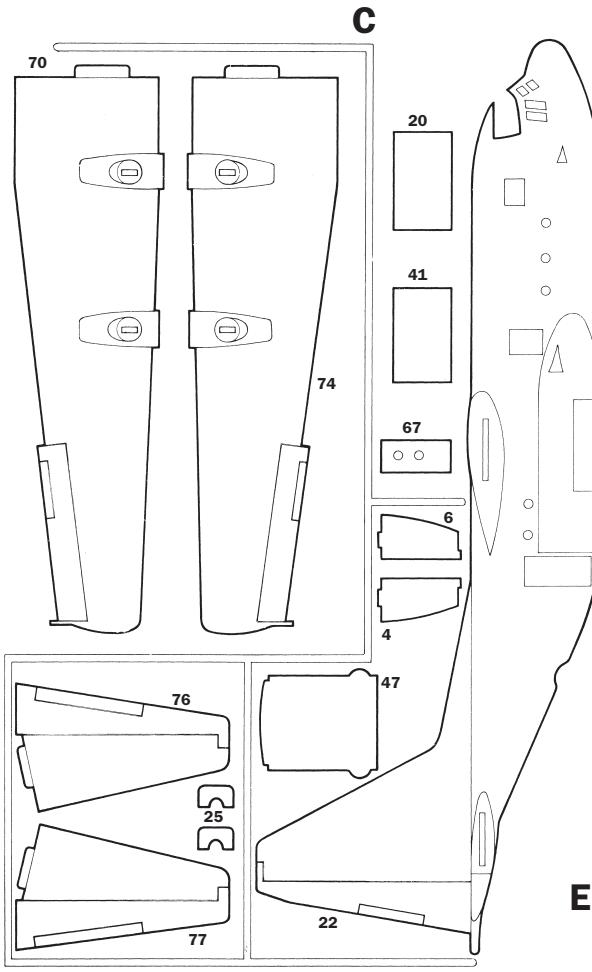
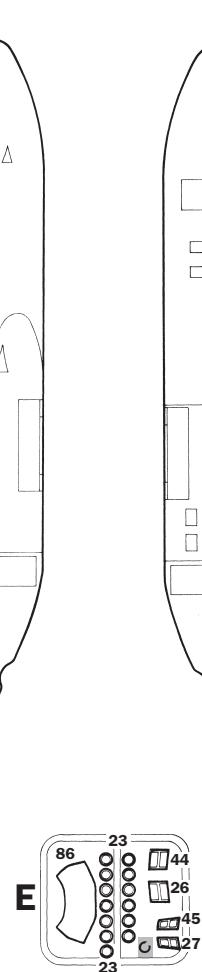
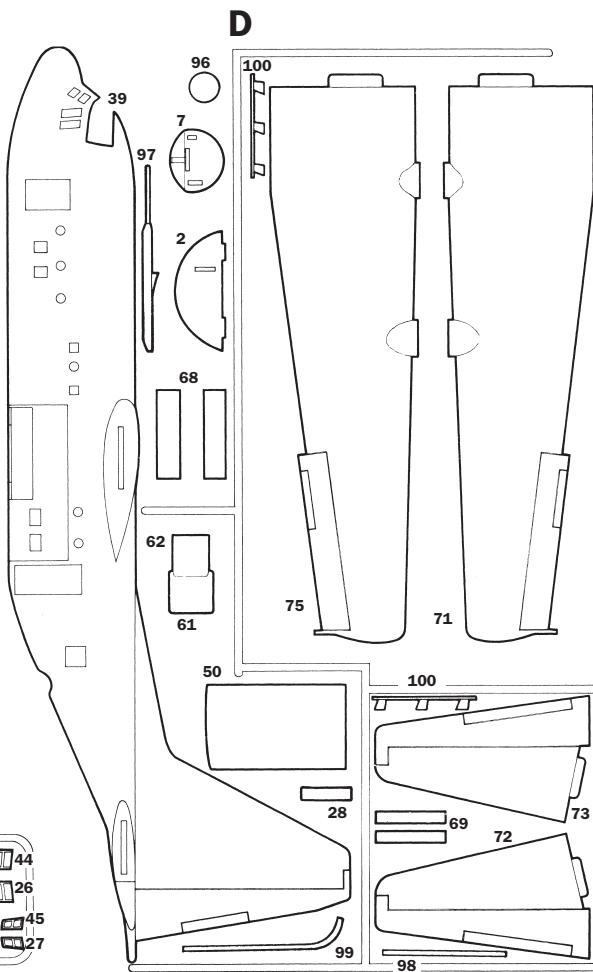
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moulés en usant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de vin fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée. En le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux cotés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montagelijn voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen alvoorens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

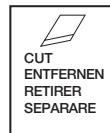
ES ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

**A****B****C****E****D**

Parts not for use
Telle werden nicht verwendet
Parti da non utilizzare
Pièces à ne pas utiliser

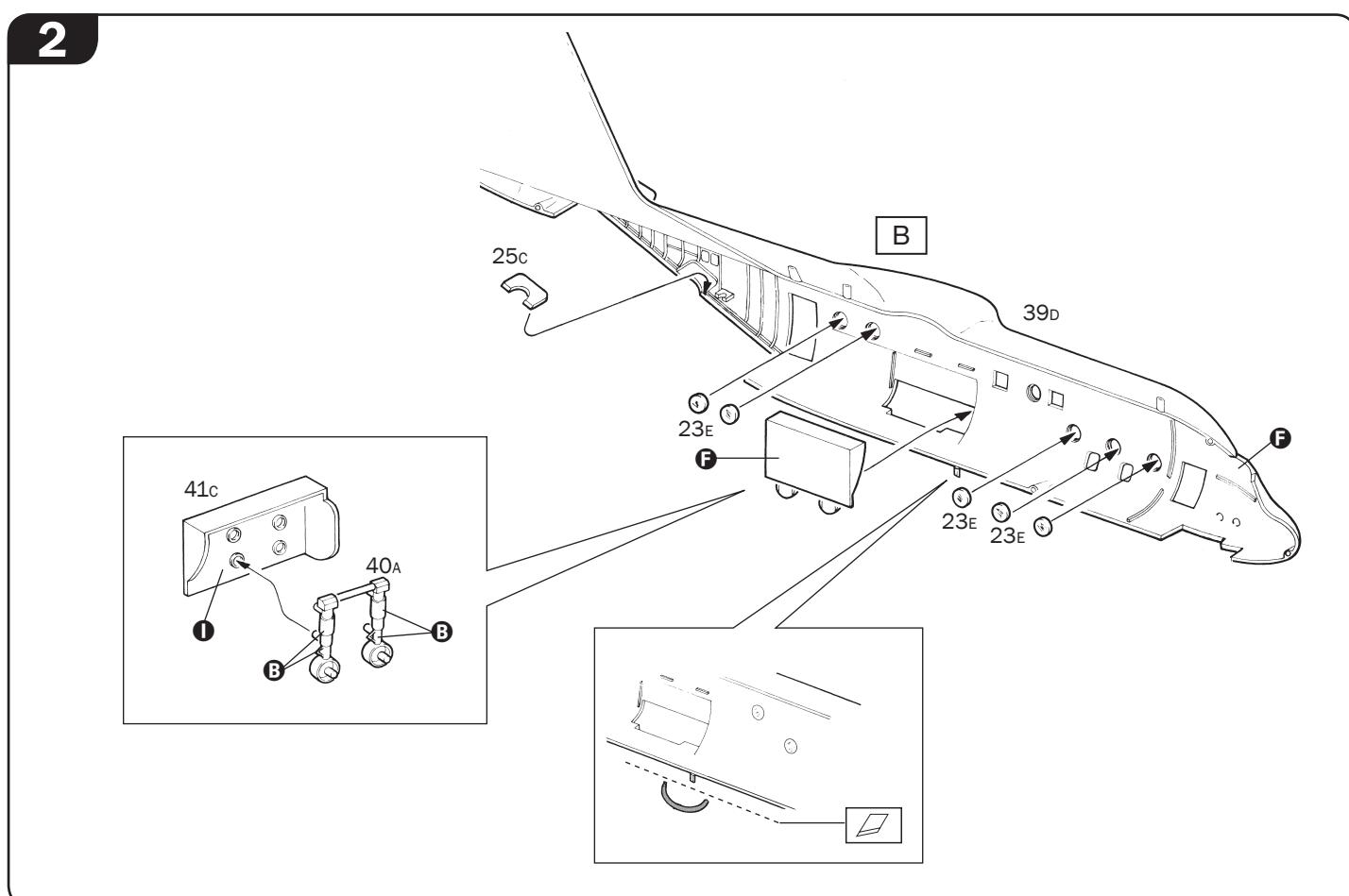
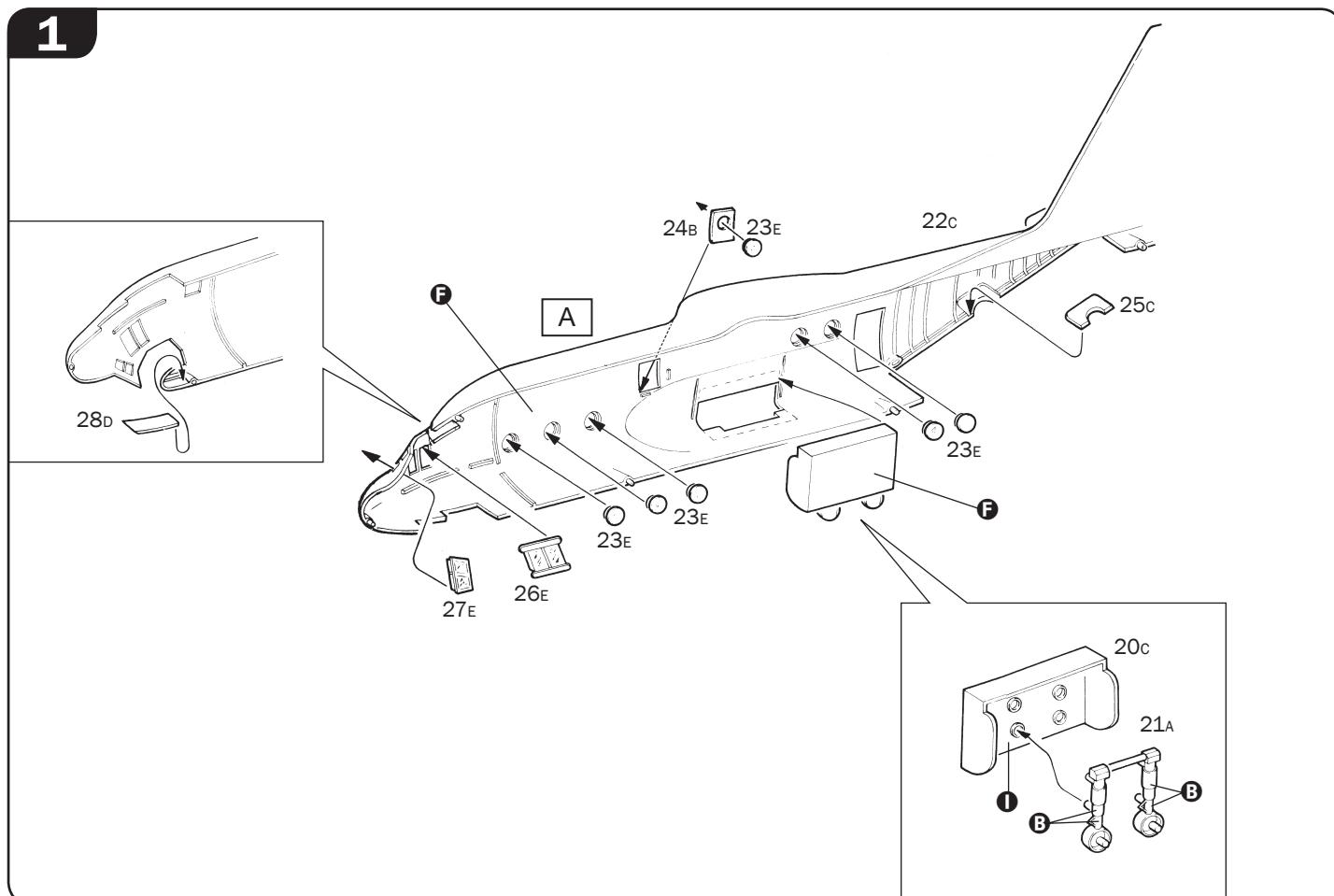
AGGIUNGERE ZAVORRA (PESO)
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGESEN
A LESTER



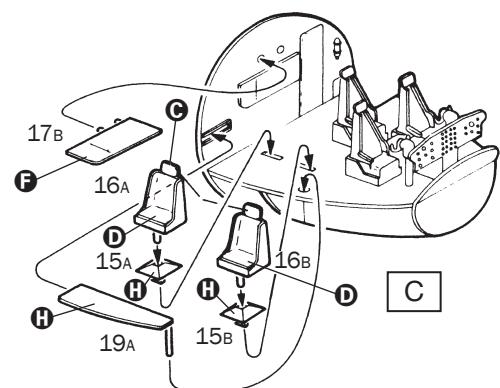
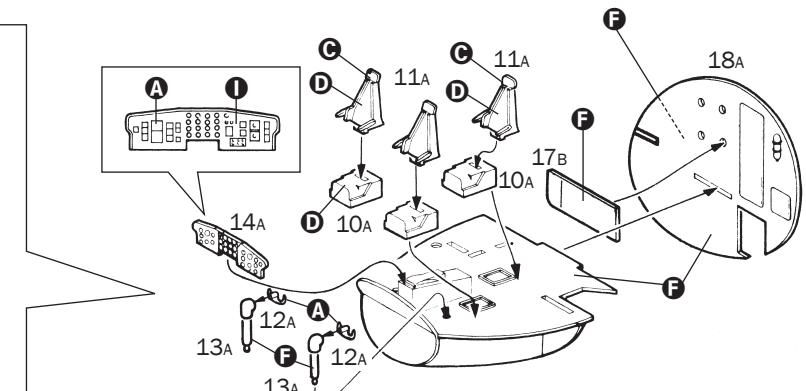
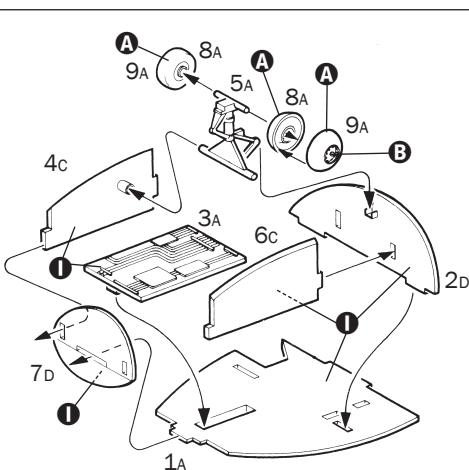
CUT
ENTFERNEN
RETRIEVER
SEPARARE

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT

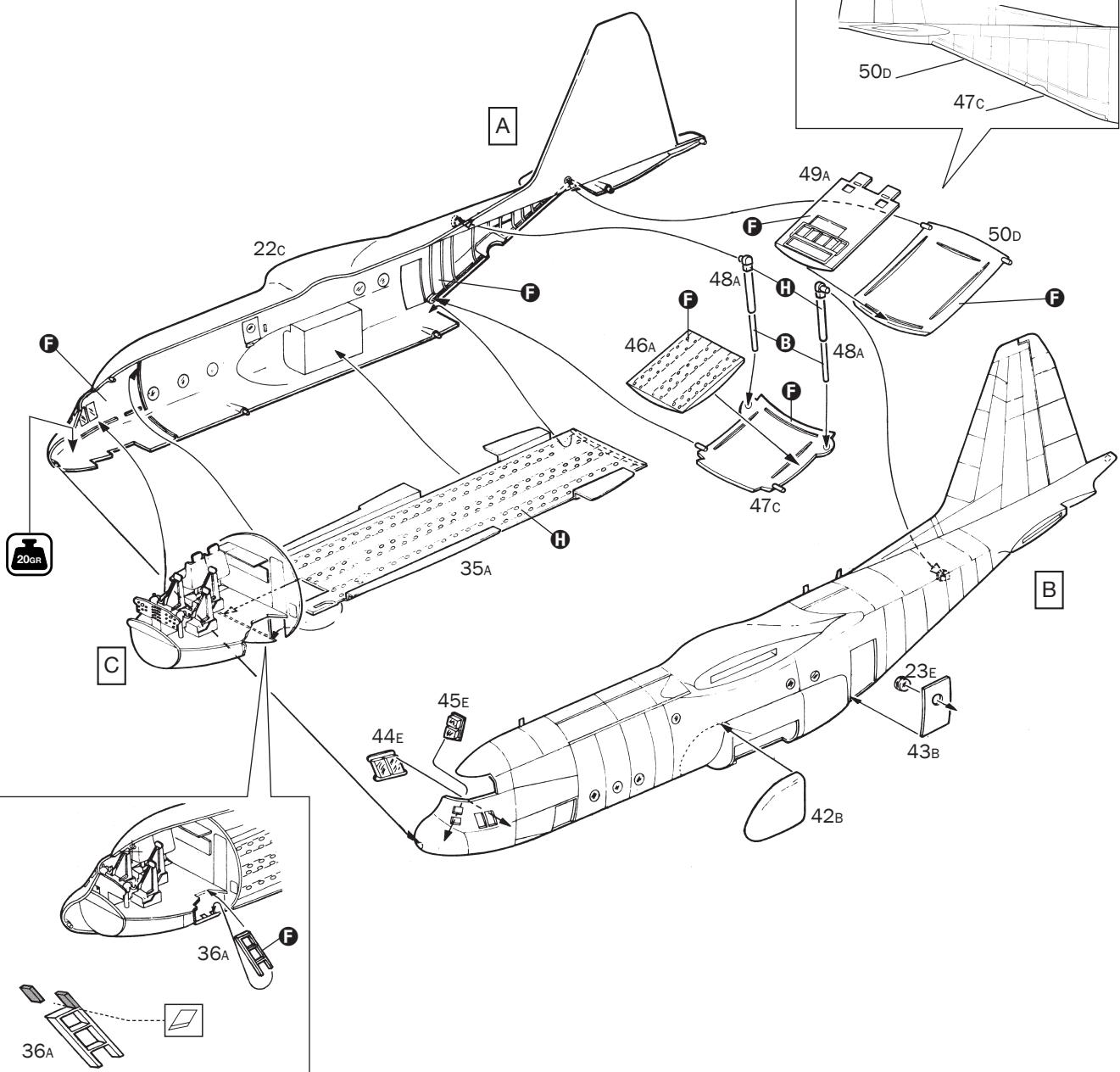
A FLAT BLACK F.S. 37038 MODEL MASTER - 1749 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP	B GLOSS WHITE F.S. 17875 MODEL MASTER - 1745 ITALERI ACRYLICPAINT - 4696AP	C GLOSS ORANGE F.S. 12197 MODEL MASTER - 1527 ITALERI ACRYLICPAINT - 4682AP	D FLAT PALE GREEN F.S. 34272 MODEL MASTER - 1716 ITALERI ACRYLICPAINT - 4739AP	E FLAT OLIVE DRAB US ARMY F.S. 34084 MODEL MASTER - 1711 ITALERI ACRYLICPAINT - 4728 AP
F FLAT LIGHT GHOST GRAY F.S. 36300 MODEL MASTER - 1728 ITALERI ACRYLICPAINT - 4762AP	G FLAT GUN METAL F.S. 37200 MODEL MASTER - 1405 ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP	H FLAT DARK GULL GRAY F.S. 36231 MODEL MASTER - 1740 ITALERI ACRYLICPAINT - 4755AP	I FLAT CHROMATE MODEL MASTER - 1584	



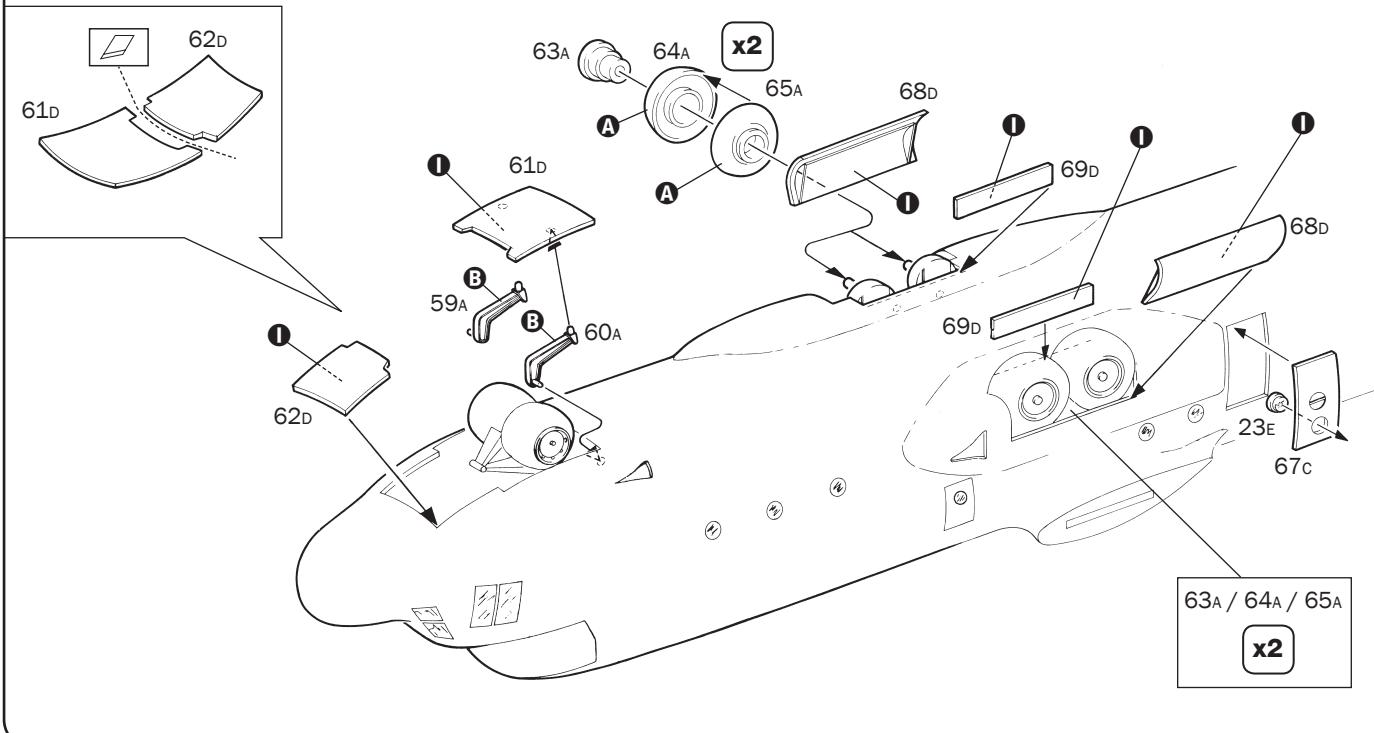
3



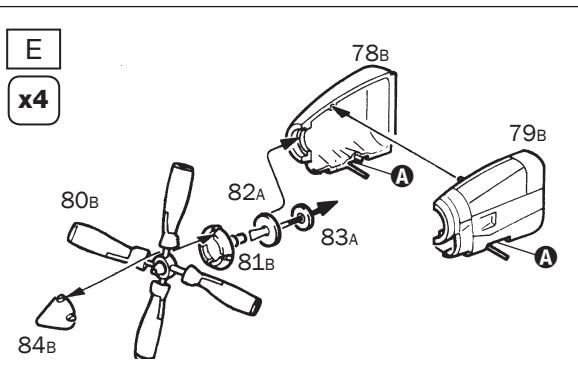
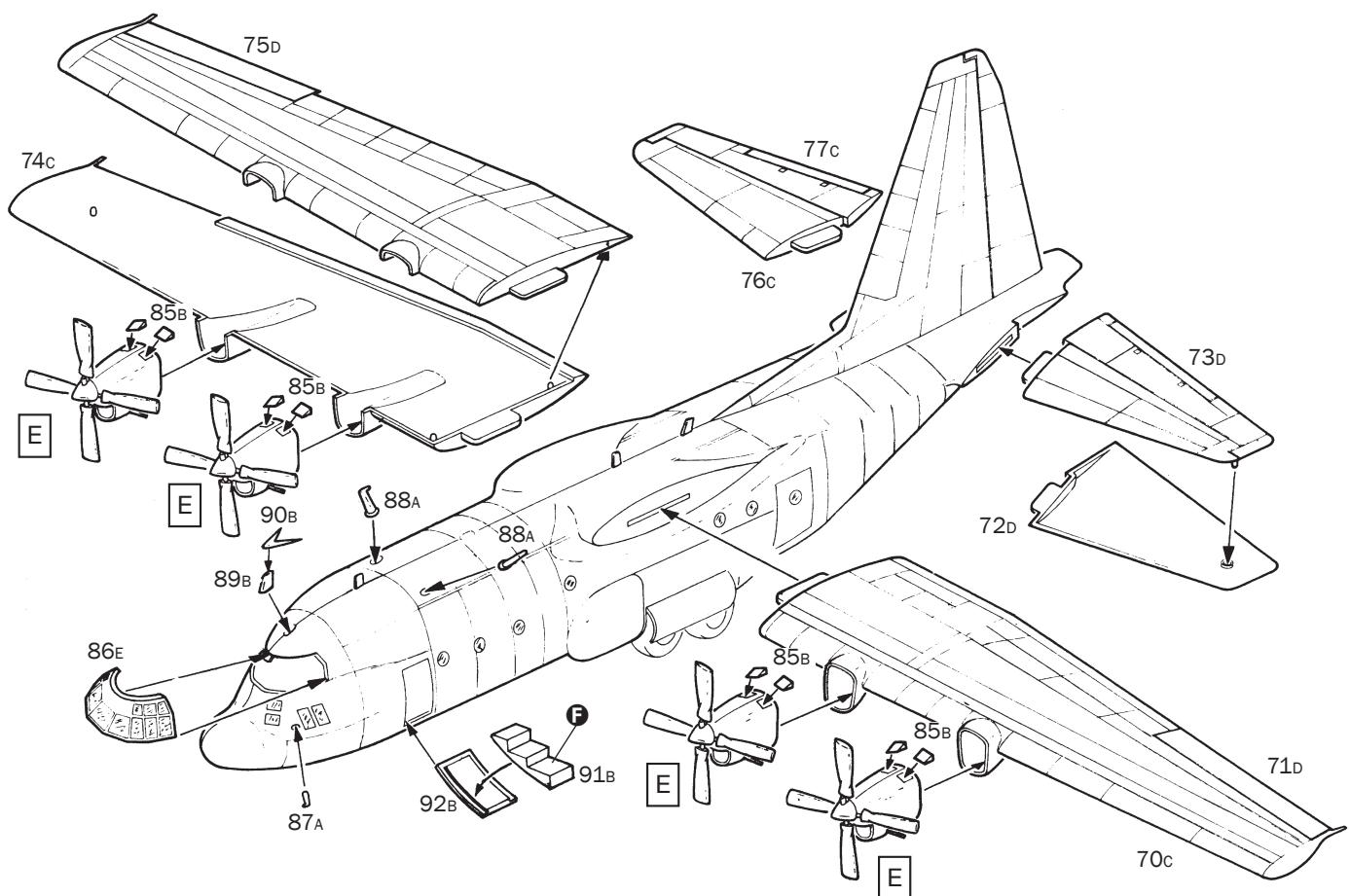
4



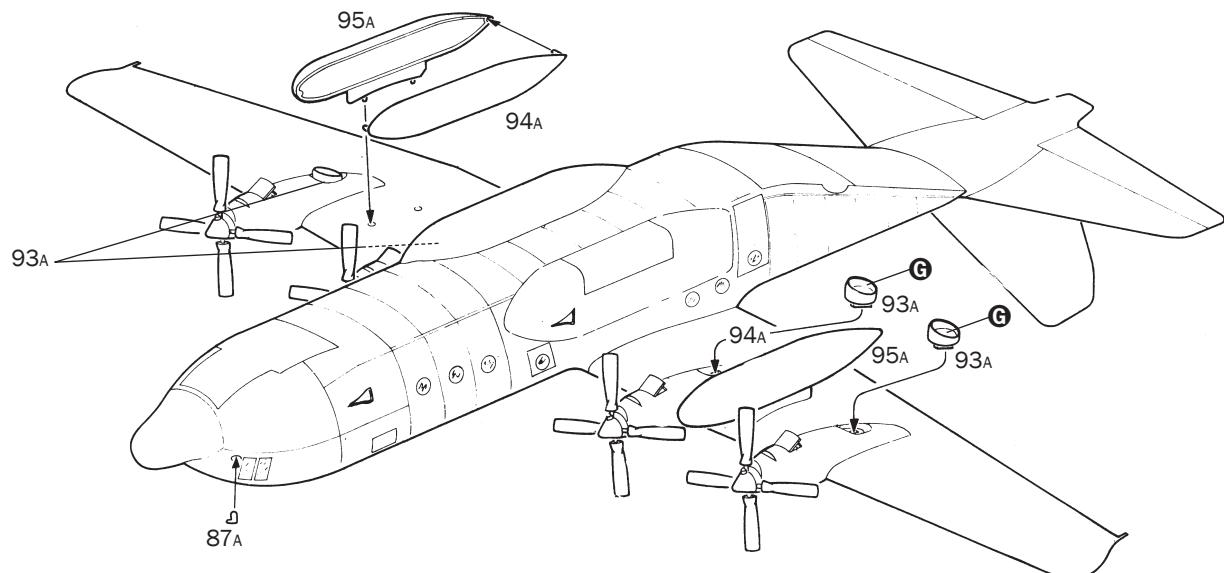
5



6

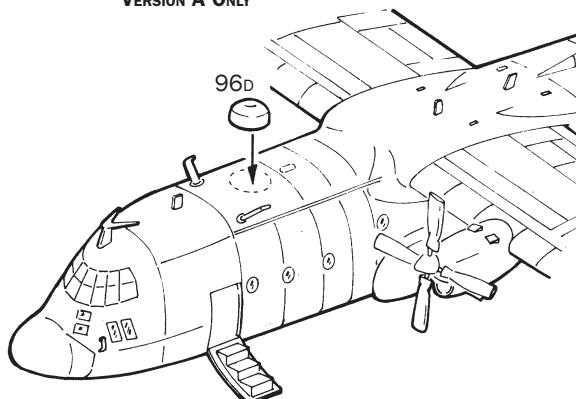


7

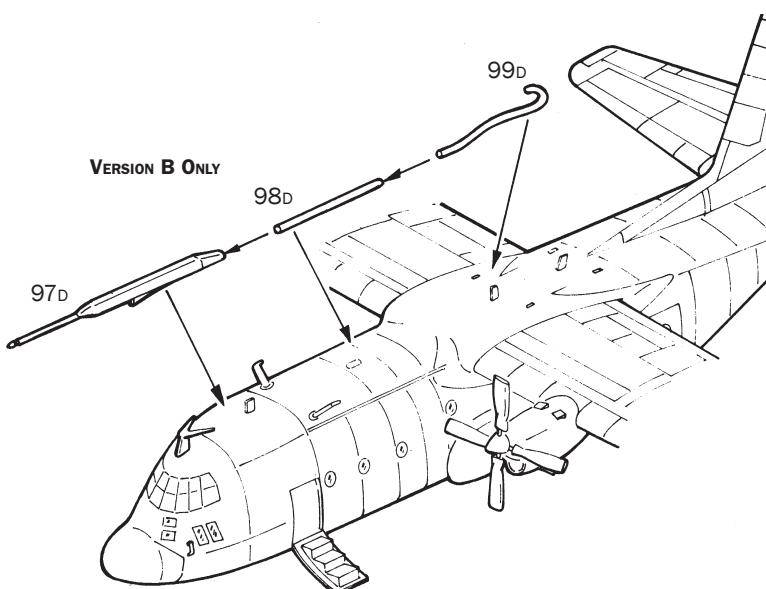


8

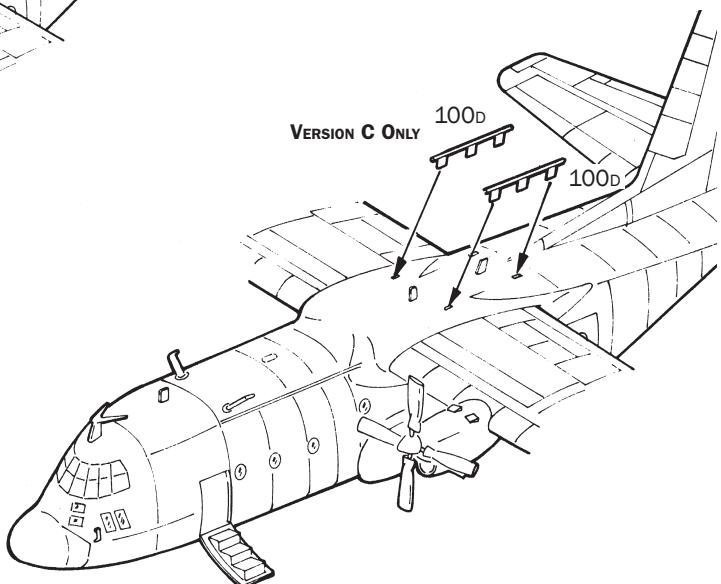
VERSION A ONLY



VERSION B ONLY



VERSION C ONLY



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Påsättning av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under ca 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.

Instructions Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

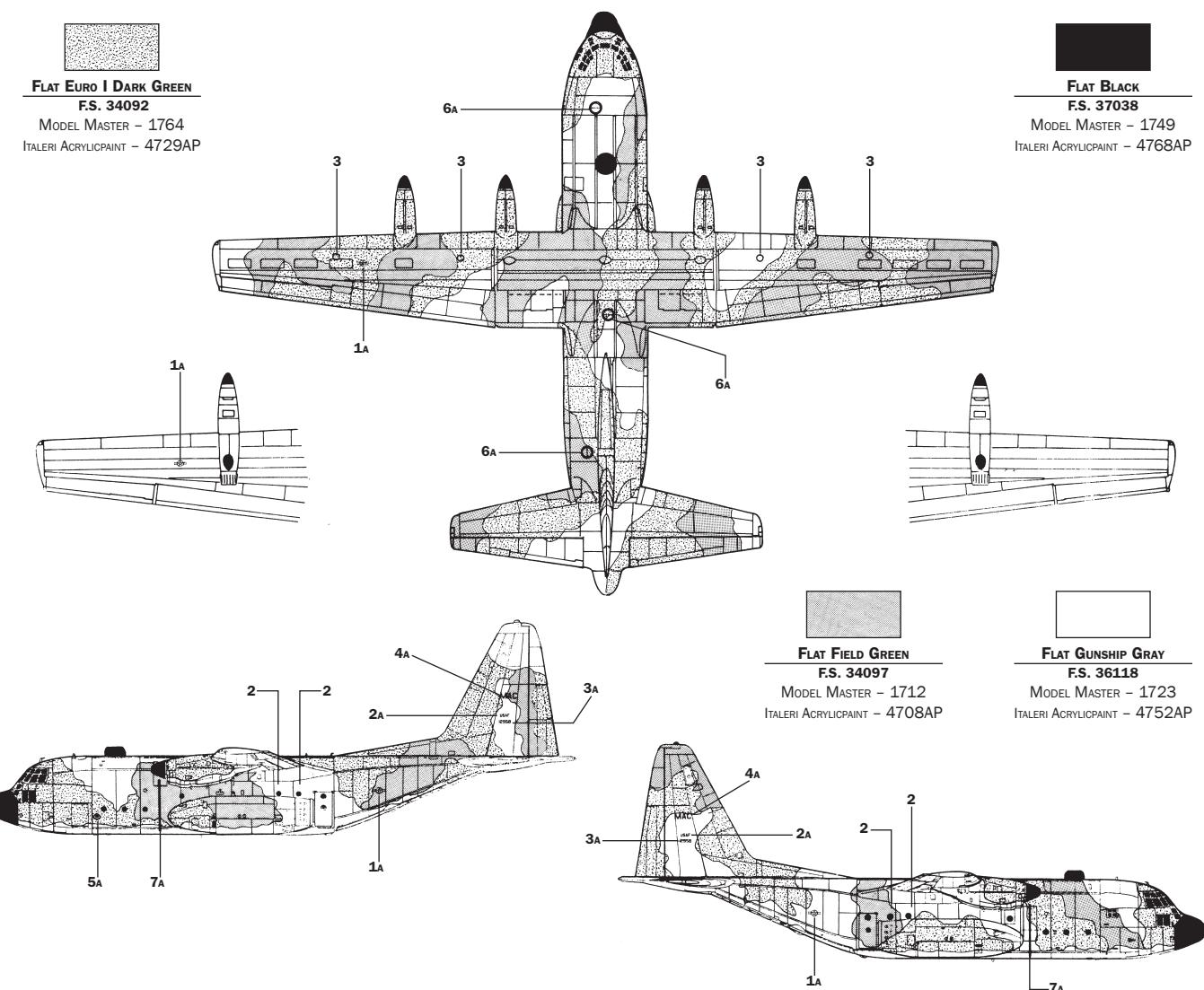
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, odt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

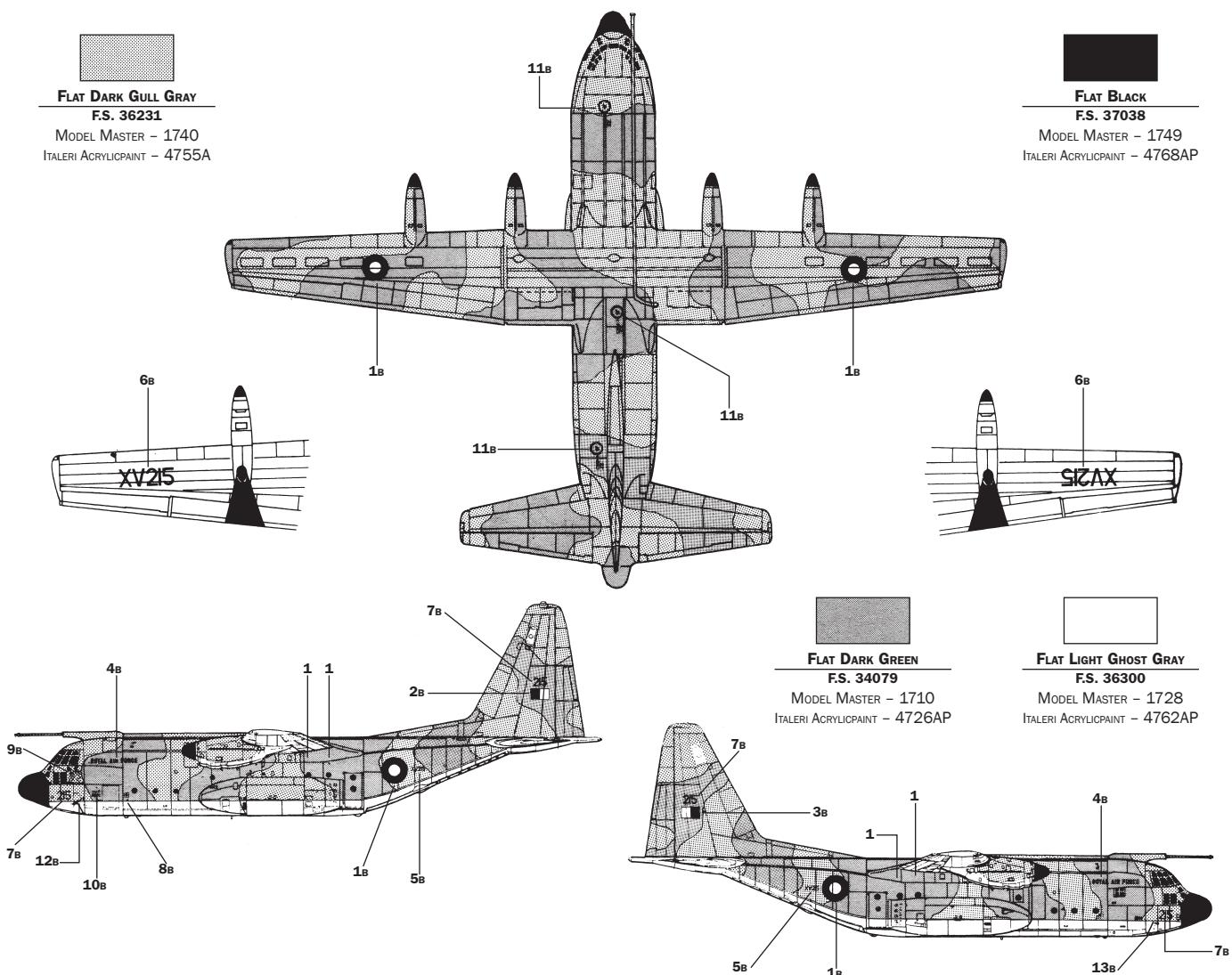
デカール使用法: 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引上げます。マークをすべりようにして台紙から。指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдавив его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промакните декаль чистой тряпочкой.

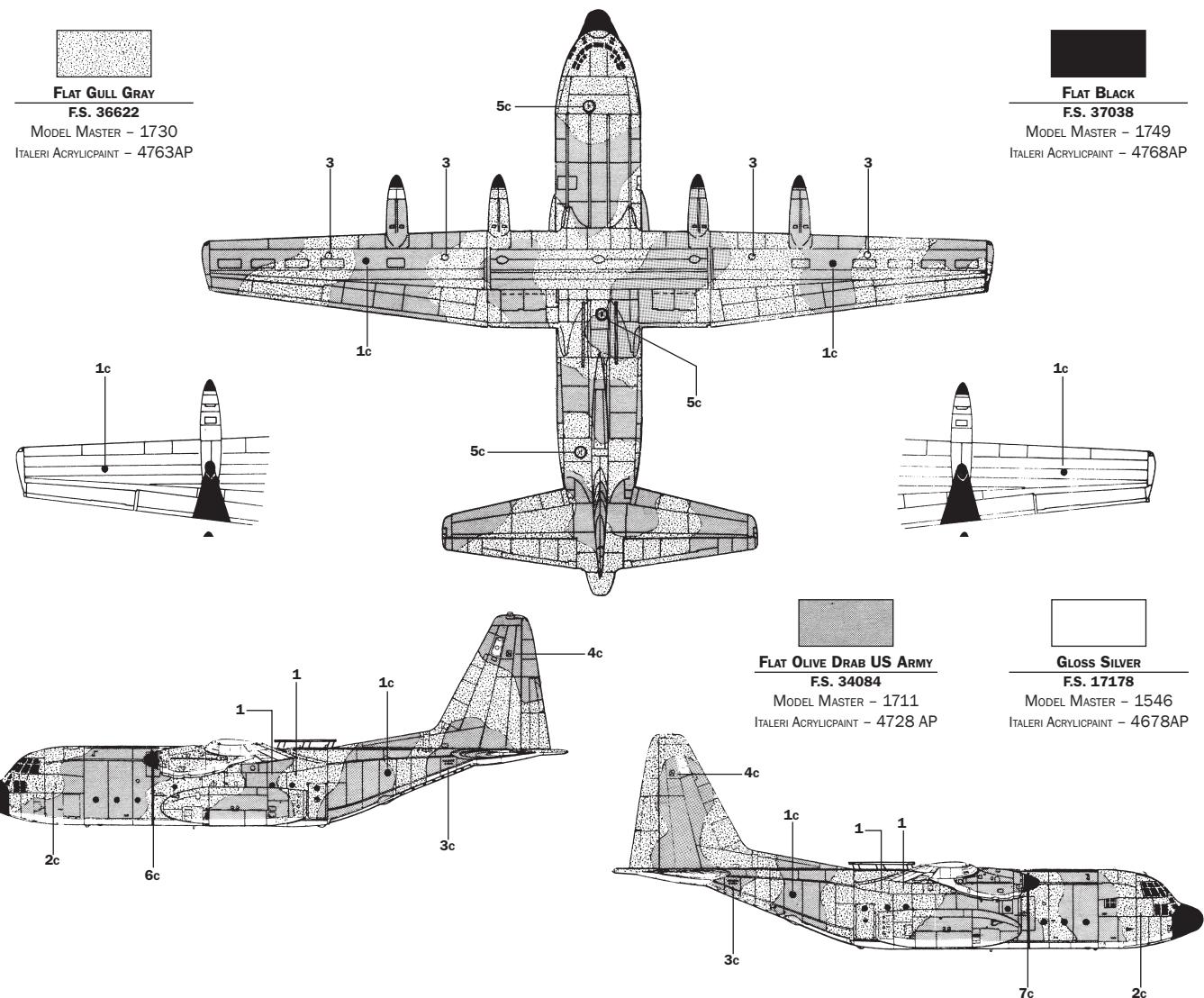
Version A – C-130E, U.S. Air Force, 317th TAW



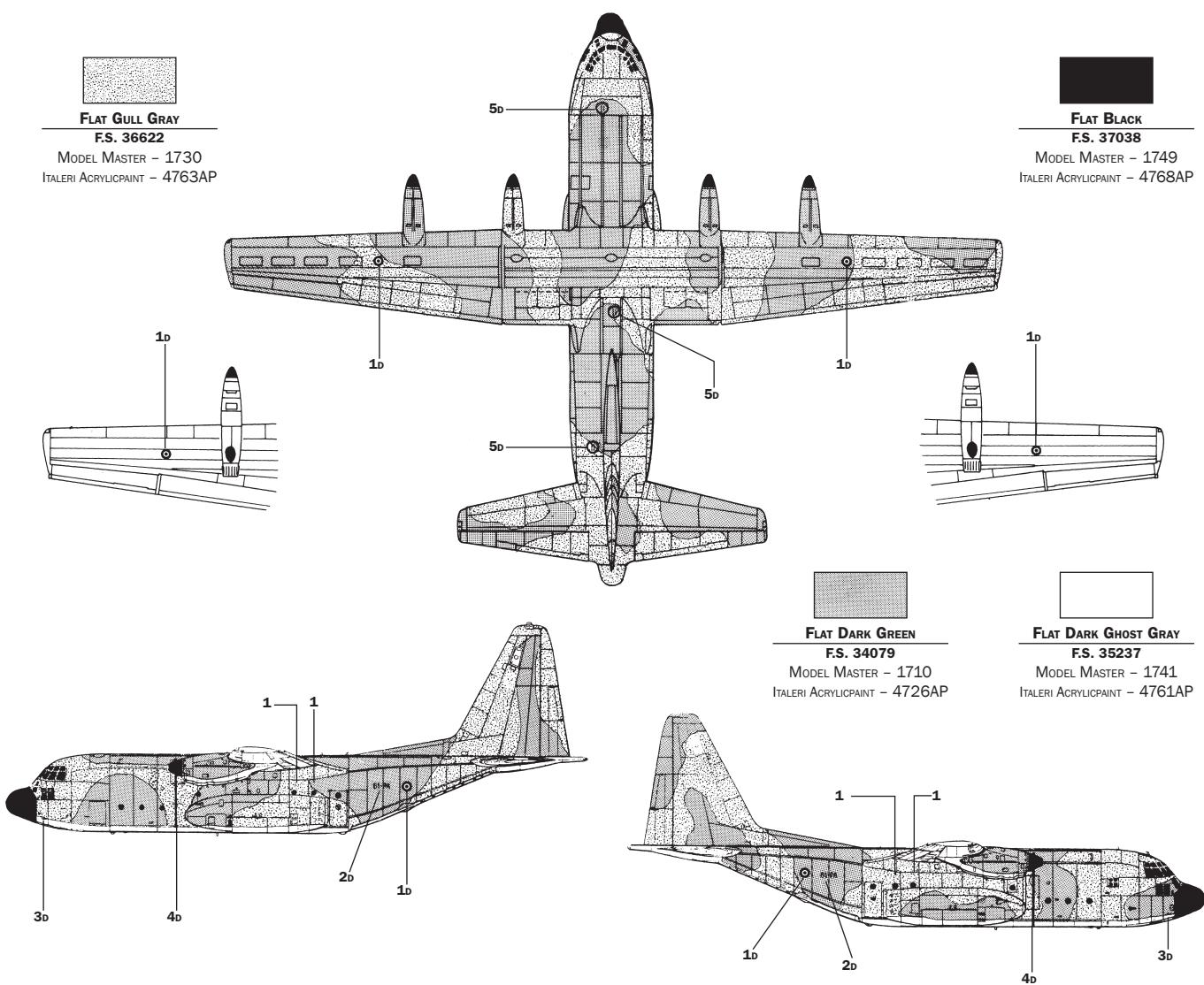
Version B – Hercules C.1P, Royal Air Force, Lyneham Transport Wing



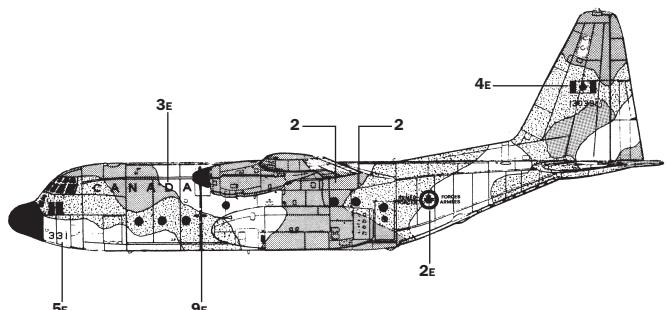
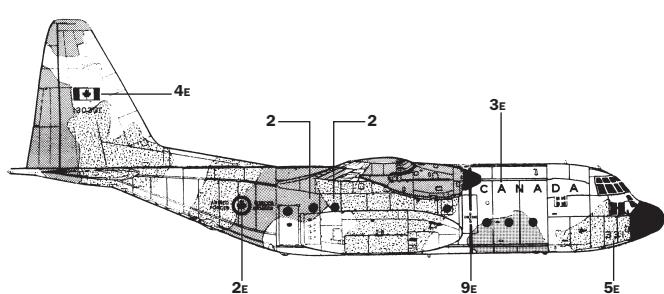
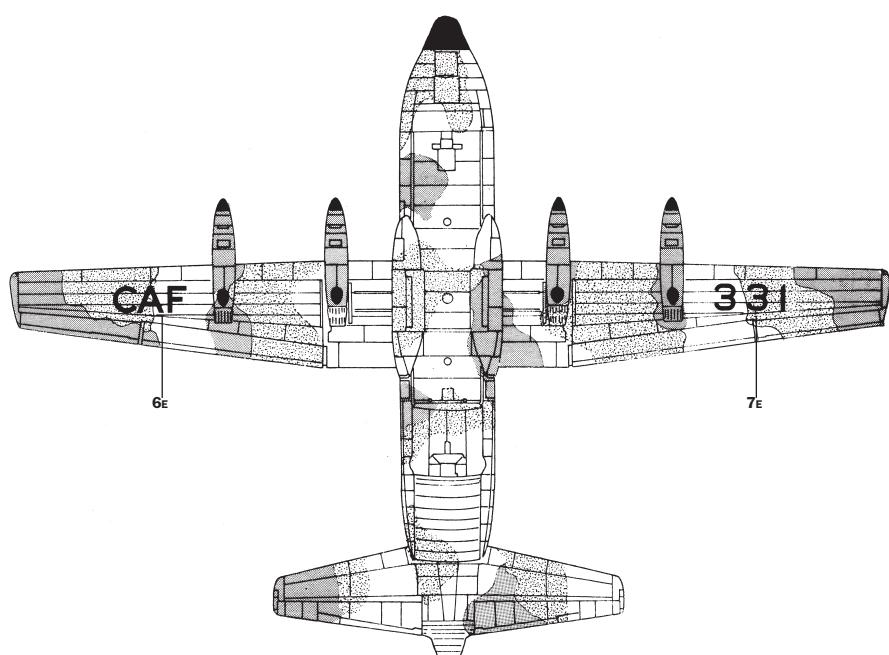
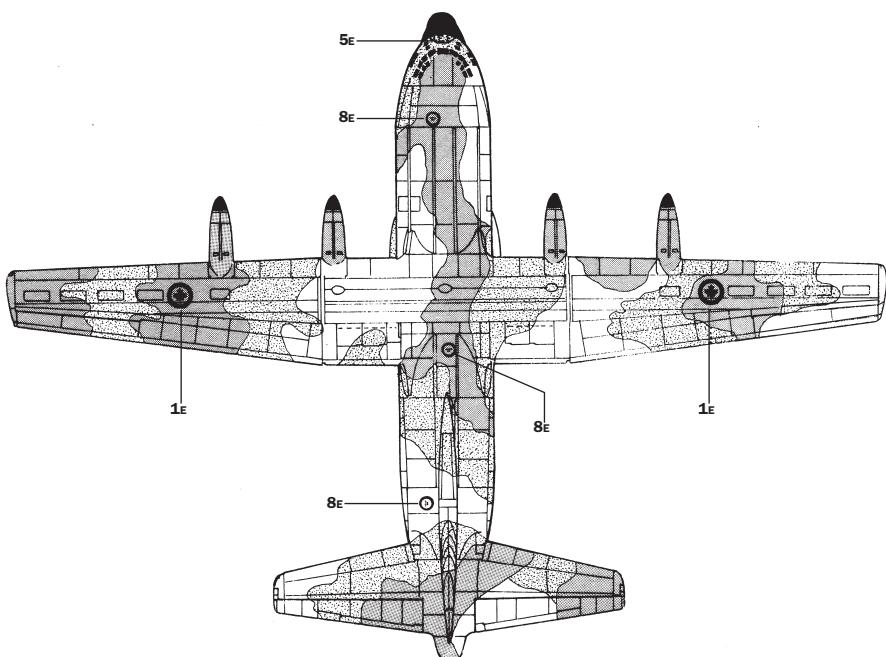
Version C – C-130H, Aeronautica Militare Italiana, 46th Brigata Aerea, 50th Gruppo, Pisa S. Giusto



Version D – C-130H – Armée de l'Air, 61th Escadre de Transport, Orleans



Version E - CC-130E - Royal Canadian Air Force, 435th Squadron, Edmonton



FLAT BLACK
F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP



FLAT GUNSHIP GRAY
F.S. 36118

MODEL MASTER - 1723
ITALERI ACRYLICPAINT - 4752AP



FLAT LIGHT GHOST GRAY
F.S. 36300

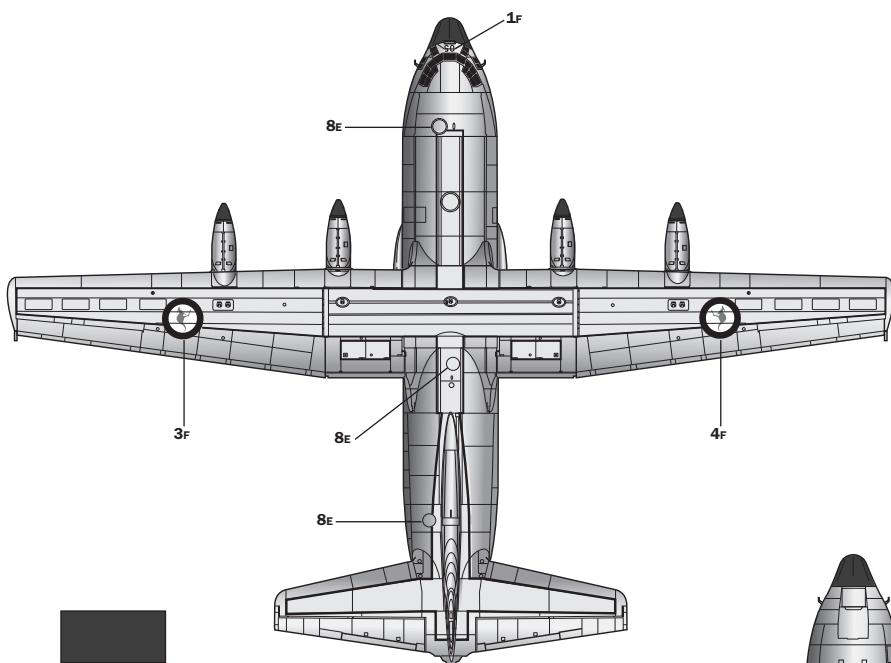
MODEL MASTER - 1728
ITALERI ACRYLICPAINT - 4762AP



FLAT DARK GHOST GRAY
F.S. 35237

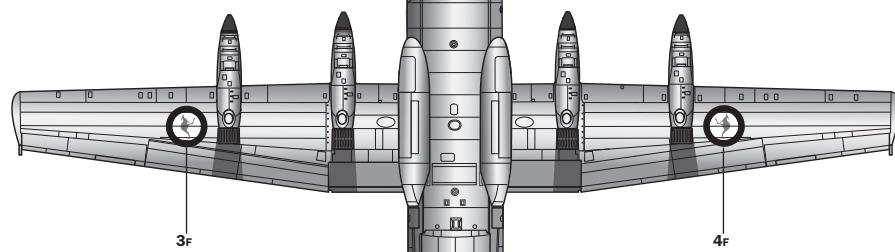
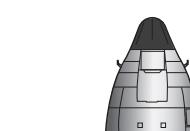
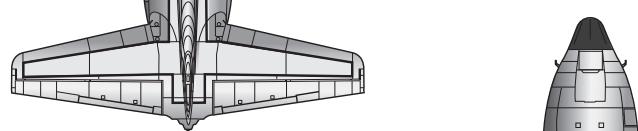
MODEL MASTER - 1741
ITALERI ACRYLICPAINT - 4761AP

Version F - C-130 - Royal Australian Air Force, 27th Squadron, Richmond Air Base



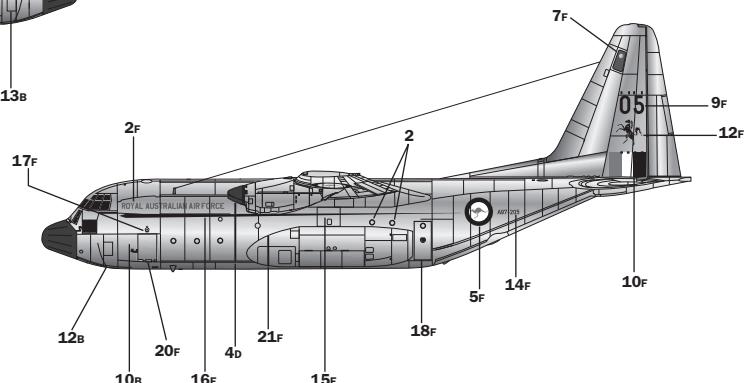
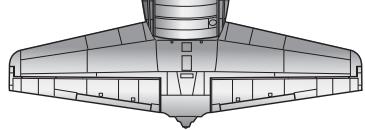
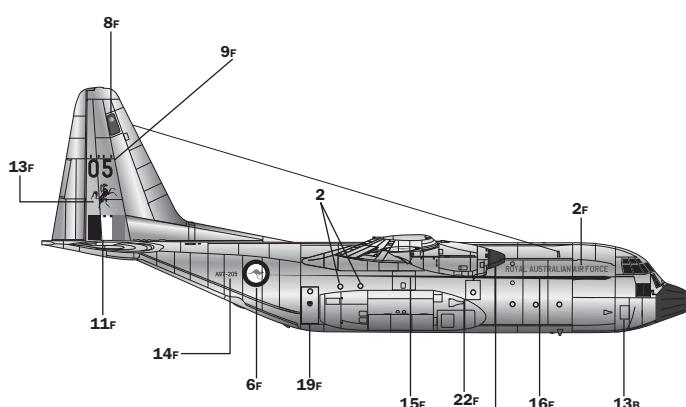
FLAT BLACK
F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP



FLAT ALUMINUM
F.S. 37178

MODEL MASTER - 1401
ITALERI ACRYLICPAINT - 4677AP



KIT No 015 Scale 1:72 - C-130® "Hercules"

NAME
NOME
NAME
NOM
NOMBRE
NAAM

ADDRESS
INDIRIZZO
ADRESSE
ADRESSE
DIRECCION
ADRES

TOWN
CITTÀ
STADT
VILLE
CIUDAD
GEMEENTE

POSTAL CODE
C.A.P.
POSTALEITZAHL
CODE POSTALE
CODIGO POSTAL
POSTCODE

COUNTRY
NAZIONE
LAND
PAYS
PAÍS
LAND

DATE OF BIRTH
DATA DI NASCITA
GEBURTSDATUM
DATE DE NAISSANCE
NACIDO/A EL
GEBOORTEDATUM

E-MAIL

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFekte TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMpra
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store
Negozio
Einzelpandel
Detailant
Detallista
Detailhandel

Hyper Market
Grande Magazzino
Grote Winkel
Grande Surface
Gran Almacen
Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com